

No. 41629

**Germany
and
Viet Nam**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Socialist Republic of Viet Nam concerning Financial Cooperation in 2000 (Projects: Sector-related Programme Health and Family Planning III - Loan, Water and Waste Disposal Bac Ninh, Afforestation VI, Sector-related Programme Health and Family Planning III - Financial Contribution, Rehabilitation of Infrastructure in Inundation Areas, Waste Water Disposal Can Tho, Attendant Measure to Overhauling of Main-line Locomotives). Berlin, 11 October 2001

Entry into force: *11 October 2001 by signature, in accordance with article 6*

Authentic texts: *English, German and Vietnamese*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Germany, 7 July 2005*

Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

**Allemagne
et
Viet Nam**

Accord de coopération financière en 2000 (Projets : Programme connexe dans le secteur de santé et de planification familiale III - Prêt, Ressources en eau et élimination des déchets de Bac Ninh, Reboisement VI, Programme connexe dans le secteur de santé et de planification familiale III - Contribution financière, Réhabilitation de l'infrastructure des régions inondées, Évacuation des eaux usées de Can Tho, Mesure de surveillance pour la restructuration des locomotives de grande ligne) entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam. Berlin, 11 octobre 2001

Entrée en vigueur : *11 octobre 2001 par signature, conformément à l'article 6*

Textes authentiques : *anglais, allemand et vietnamien*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Allemagne, 7 juillet 2005*

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

